

Ikalaata ilya wubhili ilya Paulo ku Bhakolinso Uwandilo

Ikalaata ili, uPaulo abhasimbiiye aBhakilisiti bhe bhali mu Kolinso. Yámile nhaaya impiti mu nsi iya Akaaya mu Wugiliiki. Ásimbile we apalamila kubhayaatila. Ikalaata ili lyámile Iya kubhapa amakha, kunongwa ye áyaatile ishibanza isha mu Kolinso. We ashili kusimba ikalaata ili, kulusaló akhabhayatilaga na kubhatwalila amakalaata, ileelo kwámile na kulumana mu lwitikho mu shibanza shiniisho. Pe akhasimba ikalaata ili, kubhaavwa kwimvwanya we ashili kufikha mu Kolinso.

Yikulolesya kuti aBhakilisiti bhamu bhakhatinji uPaulo atábhombeeye akhinza inhela izya shibanza, kabhili bhakhatinji te musundikwa uwa nalyoli. Pe mwi kalaata ili akupanga kuti uweene wu naanu, kabhili akupanga izyi mbombo iya kulumbiilila iNtumi iNyinza, zye uMulongu amubhilishiliye kulumbiilila. Kabhili akubhamanyizya aBhakilisiti kubhombela inhela zyabho, kubhaavwa aBhakilisiti ni vibhanza vwonti.

Zye zili mu shitaabu ishi

UPaulo akubhalamukha aBhakolinso na kumupaala uMulu

UPaulo akwimila ulubhaatikho lwakwe na kwilulanya imbo

Kusangulila aBhakilisiti abha ku Yelusaleemu

UPaulo akubhapanjila kuti uweene musundikwa wa Yeesu

Ilya kumalilishizya kubhasokha

Indamukho

¹ Ine ne Paulo, ne uMulungu ambilishiiye ku shigane shaakwe imbe ne musundikwa wa Yeesu Kilisiti. Ine peeka nu nholo wiitu mu lwitikho uTiimoti, tukubhalamukha imwe mubha mu shibhanza sha Mulungu, mwe muli mu nhaaya iya mu Kolinso, peeka na bhafinjile* bhonti bhe bhali mu mukoa uwa Akaaya.

² U-Taata wiitu uMulungu nu Mwene uYeesu Kilisiti bhabhalolelaje uwiila, na kubhapa uwutengaanu.

Ulujinjizyo lwa Mulungu mu mayimba

³ Apalwaje uMulungu, u-Taata wa Mwene wiitu uYeesu Kilisiti, u-Taata uwa shisa, khabhili we wu Mulungu we akutujinjizya mu zyonti. ⁴ Uweene akutujinjizya mu mayimba gonti, inga niitwe tubhagomwe abhanji bhe bhali mu mayimba ge gali ivikholo niivwo niivwo. Tukubhagomwa anza she uMulungu akutugomwa itwe. ⁵ Anza she uKilisiti ayimbile niitwe tukuyimba, shiniishi uMulungu she akwonjezya kutujinjizya kushilila kwa Kilisiti. ⁶ Poope inga tukuyimba, tukuyimba kunongwa ya lujinjizyo nu wuposhi wiinyu. Khabhili we itwe tukujinjizwa pe niimwe mukuposheela ulujinjizyo lwe lukubhaavwa kujimbiilila mu mayimba ge niitwe tukuyimba. ⁷ U-lusubhilo lwitu kukwinyu lupiti, kunongwa ye tumanyile kuti mukuyimba anziitwe, muku-jinjila anziitwe.

⁸ Bhanholo bhitu mu lwitikho, tukwanza mumanye she twayimbile mu mukoa uwa Asiya.

* **1:1** 1:1 Abhafinjile Bhaazya mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni.

Amayimba ge gátwajile gáamile mapiti nhaani kushila amakha giitu, tukhakatampa kuti te tubhe twe bharuma. ⁹ Nalyoli twámile ngati bhantu bhe bhalongiilwe kugogwa. Liniilyo lyáfumiiye inga tuleshe kusubhila amakha giitu, lyoli tumusubhile uMulungu, we akuzuyasya abhafwe. ¹⁰ Uweene we átuposhile mu wuneneshezu uwa wufwe, khabhili atijendeelele kutupokha. Itwe tukumusubhila uweene kuti atibhombaje shiniisho akhabhalilo khonti, ¹¹ niimwe bhulo mutwavwaje mu mpuuto zinyu kunongwa yiitu, inga ku wiila we itwe tukuposheela kufumilana ni mpuuto izya bhantu abhinji, abhantu abhinji bhatimusalifwe uMulungu kunongwa yiitu.

UPaulo akugalulanya ulubhaatikho lwakwe ulwa kubhala mu Kolinso

¹² Kunongwa ye kayibaada kwitu ku kuuku: tukuyilola mu mooyo giitu kuti, mu nsi umu, inhaani pakaasi yiinyu, twikhaaye mu wugolosu na mu wanalyoli kufuma kwa Mulungu. Tutabhombile liniilyo ku njele zyitu, lyoli ku wiila wa Mulungu. ¹³⁻¹⁴ Mu liniilyo tutakubhasimbila amazwi amagomu, lyoli ge mungakhola kubhaazya na kugaaganya akhinza. Kunongwa ye akhabhalilo ikha mukutwaganya khashe, inkusubhila kuti mutitwaganye akhinza. Pe isiku lye akhayigalukha uYeesu, mukhayiyipaala pamwanya yiitu, anziitwe she tukuyipaala pamwanya yiinyu.

¹⁵ Kunongwa ye namile mu lusubhilo lunulwo, nabhiishile ulubhaatikho ulwa

kwinza kukwinyu inga muposheele insayo khabhili. ¹⁶ Namuuye kwinza kukwinyu we inkubhala ku Makedoniya, inga we neepa ku Makedoniya kuula, inhagalushe winza kukwinyu inga munaavwe kushuula kwani we inkubhala ku Yudeeya. ¹⁷ Bhuli, we naamula kugalulanya ulabhaatikho lwani ulwa kwinza kukwinyu, mukusibha kuti nabha ne muntu we akugalunhana-galunhana? Lumo mukusibha kuti ine inkulongolwa ku shigane shaani, kuti indonje inti, “Inkwitikha,” ileelo iwinza indonje inti, “Ndaali!”

¹⁸ Ileelo ishi anza she uMlungu wa nalyoli, zye twabhabhuziizye imwe, zitamile kuti, “Inkwitikha,” ileelo iwinza tulongje tuti, “Ndaali.” ¹⁹ Kunongwa ye uYeesu Kilisiti Mwana wa Mlungu† we ine, nu Silwano nu Tiimoti twamulumbiliye kukwinyu, atamile muntu uwa kusangaanya amazwi kuti alongaje atinji, “Inkwitikha,” iwinza alongaje atinji, “Ndaali,” lyoli uweene akhabhalilo khonti akuti, “Inkwitikha,” zye akulonga zya nalyoli.

²⁰ Kunongwa ye zyonti zye uMlungu alajile kuti atiitupe kwi dala ilya Kilisiti, zya nalyoli. Ye nongwa mwa Yeesu Kilisiti tukulonga tukuti, “Zibhe shiniisho,” zye akulonga zya nalyoli, kunongwa iya kumupaala uMlungu.

²¹ UMlungu we akutugomwa itwe niimwe, khabhili atusebhile tubhe twe bhantu bhe bhamwitishile uKilisiti, ²² na kubhabhikha ishimonyisyo isha kubha mwe bhantu bhaakwe,

† **1:19** 1:19 UMwana wa Mlungu Bhaazya mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni.

na kubhikha mu mooyo giitu uMupepu uMufinjile inga yibhe ye mpinjishizyo yaakwe ka zye alajile kuutupa.

²³ Intinzile winza ku Kolinso kunukwo, kunongwa ye intakhanzaga kuvwalazya amooyo giinyu. Ziniizi zye inkulonga zya nalyoli, na Mulungu amanyile. ²⁴ Te kuti itwe tukwanza kubhalajizya zye mukhondeeye kuzilema mu lwitikho, kunongwa ye imwe mugomile mu lwitikho. Khe khakwanziwa kukwitu, ku kubhomba imbombo peeka nimwe inga museshele.

2

¹ Pe mu mwoyo waani nasibhiliye kuti, intakwinza winza kukwinyu, intakhabhavwalazye amooyo. ² Kunongwa ye inga nabhaswimilizya imwe, wu naanu we angampa uluseshelo? Lyoli bha bhaala bhe imbaswimiliziye! ³ Ye nongwa nabhasimbiiye ikalaata lila, inga we niza kukwinyu intakhaswimilizwe na bhantu bhe bhakhanziwaaga kunjinjizya inga inseshele. Kunongwa ye indi nu lusimishizyo kuti ine we inkuseshela, nimwe mwenti mukuseshela peeka yine. ⁴ Nabhasimbiiye ikalaata lila we indi mu wuswimilizu nhaani na mayimba amapiti, kabhili inhalilaga amansozi aminji. Te kuti inhanzaga kubhaswimilizya imwe, lyoli inhanzaga mumanye she imbaganile.

Kutuyilwa ku wi mbubhi

⁵ Umuntu ula we abhombile ilya kuswimilizya, atanswimiliziye neene

n̄mwene, lyoli abhaswimiliziize n̄imwe mweni. Heelo intayiganile kubha ne mukhali nhaani. ⁶ L̄m̄ukwiliye umuntu anza w̄n̄uuyo ulufundo lwe apewiilwe na bhinji. ⁷ Khe khasyalile, kwashi imwe k̄m̄ut̄uuyila umuntu w̄n̄uuyo, na kumujinjizya umwoyo inga atakhaswimiilile nhaani na k̄khatampa. ⁸ Inkubhalamba m̄m̄ulolesye kuti mumuganile. ⁹ Kunongwa ye insiibho yaani iya kubhasimbila ikalaata liila, inhanzaga k̄manya she muyilinganyiine kutinikha imanyizyo zyani zyonti zye n̄abhalajiziize. ¹⁰ Heelo inga m̄k̄m̄ut̄uuyila umuntu w̄n̄uuyo, niine ink̄m̄ut̄uuyila. Kunongwa ye inga k̄li ni lya k̄m̄ut̄uuyila umuntu, im̄ut̄uuyiye pamiiso ga Kilisiti kunongwa yiinyu, ¹¹ inga uSeetani atakhatatole, kunongwa ye tuwumanyile uwushevu waakwe.

UPālo ak̄swimiilila m̄ nhaaya iya m̄ Toloa

¹² We naafikha m̄ nhaaya iya m̄ Toloa kulumbiilila iNtumi iNyinza izya Kilisiti, inhaaga um̄wene aniguliye um̄lyango uwa kubhomba imbombo yaakwe kuula. ¹³ Heelo int̄amile nu wutengaanu m̄ mwoyo waani, kunongwa ye intakhamwaga unholo wiit̄u m̄ lwit̄ikho uTiito. Pe inhabhalaga abhant̄u abha m̄ nhaaya yiila, inhabhala ku Makedoniya.

Kufuuya k̄ makha ga Kilisiti

¹⁴ Heelo tukumusalifwa um̄lungu! Uweene kwi dala iya Yeesu Kilisiti ak̄t̄ulongozya akhabhalilo khonti, we tukushimwa mu lufuuyo.

Uweene akutubhiikha kuti tusasyaje uwanaly-
oli wa Yeesu Kilisiti, ngati mununsi umwinza
imbali zyonti. ¹⁵ Kunongwa ye itwe tali
ngati mununsi umwinza uwa Kilisiti pamiiso
ga Mulungu, ku bhonti bhe bhakuposheela
uwuposhi na ku bhe bhakuteega. ¹⁶ Ku bhe
bhakuposheela uwuposhi, umununsi wanawo
mwinza, wakubhapa uwuuni. Heelo ku
bhe bhakuteega, umununsi wanawo mubhi-
ibhi, wakubhapa uwufwe. Ishi wu naanu
we angakhola kubhomba imbombo yiniyo?
¹⁷ Itwe tutakumbiilila izwi lya Mulungu inga
tuposheelaje inhela, anza bhantu abhanji she
bhakubhomba. Lyoli tukumbiilila ku mwoyo
umugolosu pamiiso ga Mulungu. Khabhili itwe
tukulonga ku makha ge uKilisiti atupiiye anza
bhantu bhe uMulungu abhasonteleziize.

3

Abhabhombi abha lufingo ulupwa

¹ Bhali, mukusiibha kuti twanda winza
kuyipaala taneetwe? Tutakuyipaala. Itwe
tutali anza bhantu abhanji bhe bhakubhaleetela
imwe amakalaata aga kuyimanyisa kukwinyu
awe kulaabha amakalaata kufuma kukwinyu
kutumanyisa ku bhantu abhanji. ² Imwe ngati
likalaata lyitu, lye lisimbiilwe mu mooyo gutu.
Abhantu bhonti bhakulimanya na kulibhaazyu.
³ Mukulolesya kuti imwe mwe likalaata lye lisim-
biilwe nu Kilisiti, lye likulolesya imbombo ye
twamubhombeeye kukwinyu. Ikalaata liniilo

litasimbiilwe nu wiino, lyoli lisimbiilwe nu Mupepu wa Mulungu we mwumi. Khabhili litasimbiilwe ma vibeeza iwwa mawe, lyoli lisimbiilwe ma vibeeza vwe mooyo ga bhantu.

⁴ Tukulonga ziniizyo kunongwa ye lunuwulwo lwe lusubhilo lwitu lwe tuli nalwo kwa Mulungu kwi dala ilya Yeesu Kilisiti. ⁵ Te kuti tukusiibha kuti tungakhola kubhomba lyolyonti ku makha giitu taneetwe, lyoli amakha giitu gakufuma kwa Mulungu. ⁶ Uweene we atupiiye amakha aga kubha twe bhabhombi abha lufingo ulupwa,* lwe lukufuma kwa Mupepu uMufinjile. Ulufingo lunuwulwo te ndajizyo zye zisimbiilwe, kunongwa ye indajizyo zye zisimbiilwe zikuleeta uwufwe, lyoli uMupepu uMufinjile akuleeta uwuumi.

Uwumwamu uwa lufingo ulupwa

⁷ Indajizyo zya Moose† zye zyásimbiilwe ma mawe zyáleetile uwufwe. Zyínzile mu wumwamu wa Mulungu, poope na Bhaisilaeli bhakhapootwa kumwenya uMoose kumiiso, kunongwa ye akhalamaga kumiiso, she poope kulama kwakwe kwámile ku khabhalilo khashe bhulo.‡ Ishi, inga imbombo yi ndajizyo zye zikwazya uwufwe zyínzile mu wumwamu anza wunuwwo, ⁸ pe imbombo ya Mupepu uMufinjile yili nu wumwamu nhaani. ⁹ Inga imbombo yi

* **3:6** 3:6 Ulufingo ulupwa Bhaazya ulufingo mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni. † **3:7** 3:7 Indajizyo zya Moose Izi ndajizyo zye uMulungu ábhapiye aBhaisilaeli mu shilozu kushilila kwa Moose. Bhaazya uMoose mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni. ‡ **3:7** 3:7 Bhaazya Kufuma 34:29-30.

ndajizyo zya Moose ye yikubhalonga abhantu yáamile nu wumwamu, nalyoli imbombo ya Mupepu uMufinjile ye yikubhapa uwugolosu abhantu pamiiso ga Mulungu, te yitishile kubha nu wumwamu nhaani? ¹⁰ Kunongwa ye uwumwamu uwa lufingo ulwa khali wutakulingaana nu wumwamu uwa lufingo ulupwa ngakheeka, kunongwa ye uwumwamu uwa lufingo ulupwa, lwe lupiti nhaani. ¹¹ Inga khaala khe khaámile kha khabhalilo khashe, khaámile nu wumwamu, bhuli, uwumwamu uwa lufingo ulupwa lwe lukudila wiila lutakubha nu wumwamu nhaani?

¹² Kunongwa ye ulu lwe lusubhilo lwiu, itwe tukulonga ku wudandamazu. ¹³ Khabhili itwe tutakubhomba anzu Moose we ayigubishiye kumiiso ni shitambaala, inga abhaisilaeli bhatakhalele uwumalilishilo uwa kulama. ¹⁴ Heelo abhaisilaeli injeele zyámile ngati zigubishiliilwe. Kufishila akhabhalilo akha shiishi we bhakubhaazya ivitaabu ivwi ndajizyo zya Moose, bhatakuwaaganya uwanalyoli, injeele zyabho zili ngati zigubishiliilwe ni shitambaala. Ishitambaala shiniisho te sheefwe, kunongwa ye shikwepekha kwi dala ilya kumwitikha uYeesu Kilisiti kwene. ¹⁵ Lyoli kufishila umusanyuunu, we bhakubhaazya ivitaabu ivwi ndajizyo zya Moose, amooyo gaabho gagubishiliilwe, bhatakuzyaganya. ¹⁶ Heelo umuntu wowonti we akumugalushila uMwene, uMwene akumwefwa ishitambaala shiniisho. ¹⁷ Kulonga kuti, “Mwene,” kwe kuti, Mupepu, paala pe uMupepu wa Mwene

aliipo pali na wasatulwe. ¹⁸ Ishi itwe twenti twe tutagubishiliilwe kumiiso ni shigubikho, tukulolesya uwumwamu wa Mwene ngati mamu shilolelo. Umwene we Mupepu, we akutugalulanya tukholane na weene, inga abhantu bhalolaje nhaani uwupiti wa wumwamu waakwe. Yiniyo ye mbombo ya Mupepu wa Mwene.

4

Amakha ga Mulungu mu vililo ivwa lusuuto

¹ Kunongwa ye umwangu mu shisa shaakwe atupiiye imbombo ini, tutakhatampa. ² Tukhaanile nzila kubhomba izya kukwilu izyi nsoni, awe kubhakhopela abhantu, awe kusangaanya izwi lya Mulungu ni lenga. Lyoli tukulonga uwanalyoli apazelu, inga abhantu bhonti bhamanye mu mooyo gaabho kuti tukulonga izya nalyoli pamiiso ga Mulungu. ³ Heelo inga iNtumi iNyinza zye tukulumbiilila zifisishile, we zifisishile ku bhe bhakuteega bheene. ⁴ Wooke uSeetani uwupiti uwa mu nsi umu, agubishiiye injeele zya bhe bhatakumwitikha uYeesu, inga bhapotwaje kulola ukhozo ulwi Ntumi iNyinza izya wumwamu wa Kilisiti we shikholanyo sha Mulungu. ⁵ Ye nongwa itwe tukulumbiilila intumi zytu, lyoli tukulumbiilila kuti uYeesu Kilisiti wa Mwene, na kuti itwe twe bhabhombi bhiinyu kwi dala ilya kumubhombela uYeesu Kilisiti. ⁶ Umwangu we alonjile atili, "Ukhozoyo

lulame mu khiisi,”* we álamile mu mooyo giitu, na kuutupa uwumanyi uwa wumwamu waakwe we wukulama kumiiso kwa Yeesu Kilisiti.

7 Itwe twe tuli anzi viliilo iwawo lusuuto, khabhili tupewiilwe uwumanyi wawo. Ileelo yimanyishe kuti amakha amapiti aga kubhomba imbombo yiniyo te giitu, lyoli gakufuma kwa Mulungu. 8 Imbali zyonti tukuyimba, ileelo tutakutolwa, tukusingaana, ileelo tutakukhatampa. 9 Tukuyimba, ileelo uMulungu atakutulekha tubheene. Tukusambwa paasi, ileelo tutakufwa. 10 Insiku zyonti amabhili giitu gali mu wuneneshezu uwa kugogwa anzu Yeesu, inga uwuuni wa Yeesu waloleshe mu mabhili giitu. 11 Nalyoli itwe tubhuuni, akhabhalilo khonti tuli mu mayimba aga kugogwa kunongwa iya kumubhombela uYeesu, inga uwuuni wa Yeesu waloleshe mu mabhili giitu ge gakufwa. 12 Pe shiniisho, itwe tuli mu mayimba aga kugogwa, lyoli imwe mukawaaga uwuuni.

13 Yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, “Nitishile ye nongwa nalonjile.”† Nitwe tuli nu lwitikho anza lunuwu, ye nongwa tukulonga. 14 Tumanyile kuti uMulungu we amuzusyize uMwene uYeesu, akhayituzusya nitwe peeka nawo, na kutubhikha pamiiso gaakwe peeka nimwe. 15 Ishi, amayimba ganaaga gonti tukuposheela kunongwa iya kubhaavwa imwe, inga uwiila wa Mulungu wubhafishile abhantu

* 4:6 4:6 Bhaazya Wandilo 1:3. † 4:13 4:13 Bhaazya Zabuuli 116:10.

abhinji. Pe bhatimusalifwe nhaani uMwungu, woope atijendeelele kupaalwa.

Kwikhala mu lwitkho

¹⁶ Kunongwa yiniyo, tutakhatampa, poope inga amabhili giitu gakulala, ileelo mukaasi uMwungu akutugomba kubha twe bhapwa insiku zyonti. ¹⁷ Kunongwa ye amayimba giitu mapupuusu, khabhili ga khabhalilo khashe bhulo. Amayimba ganaago, gakutulinganizanya uwumwamu uwa wiila na wiila. Uwumwamu wunuwu wukhayibha winji nhaani, kushila amayimba. ¹⁸ Pe shiniisho, tutavwenyaaje vwe vikulolekha, lyoli viila vwe vitakulolekha. Kunongwa ye vwe vikulolekha vwa khabhalilo khashe bhulo, lyoli vwe vitakulolekha vwa wiila na wiila.

5

Uwiikhalo wiitu uwa kumwanya

¹ Tumanyile kuti amabhili giitu gali anzi sheegwi isha khabhalilo khashe mu nsi umu. Ileelo we shapongolwa, uMwungu akhayiitupa uwiikhalo kumwanya, uwa wiila na wiila, we watali anzi nyumba ye yizenjiilwe ni nyoobhe zya bhantu. Uwiikhalo wunuwu mabhili amapwa ge gatakufwa. ² Kunongwa ye mu sheegwi shiniishi tukubhina, we tukusubhila kukwata amabhili amapwa ge wiikhalo wiitu uwa kumwanya. ³ Nalyoli tukwanziwa kukwata anza shiniisho inga tutakhimiilile pamiiso ga Mwungu ishitali. ⁴ We tuli mu mabhili iga ge sheegwi isha khabhalilo khashe, tukubhina

kunongwa ya mayimba. Te kuti tukwanza kuzuula umabhili uwu we wukufwa, lyoli tukusungukha kwukwata umabhili we wutakufwa, inga umabhili uwu we wukufwa wumilwe na we wutakufwa. ⁵ Umulungu we atulinganizanyiine liniilyo, atupiiye uMupepu waakwe, inga abhe mpinjishizyo kuti nalyoli she yikhayibha.

⁶ Pe insiku zyonti tudandamiine. Tumanyile kuti, we tukudiila mu mabhili uwu, tukwikhala ukutali na Mwene. ⁷ Kunongwa ye tukwikhala ku lwitikho, te kwi dala ilya kulola. ⁸ Nalyoli tudandamiine, khabhili tukulola kuti kwashi tawaleshe umabhili uwu, na kubhala kwikhala na Mwene. ⁹ Pe shiniisho, inga tuli mu wiikhalo uwa mu nsi, awe tuli kumwanya peeka na Mwene, ishigane shitu ku kumukhondezya uMwene. ¹⁰ Kunongwa ye yikuti twenti takhayimiilila pilongolela pi tengu ilya wulonji wa Kilisiti, inga umuntu weeka weeka akhaposheele kulandatana ni njendo zyakwe, zibhe nyinza awe zibhe mbiibhi.

Imbombo iya kulumbiilila ulwimvwanyo

¹¹ Ishi, kunongwa ye tumanyile kuti tukwanziwa kumushindikha uMwene, tukuyikungula kubhalamba abhantu kuti bhamwitikhaje. Umulungu atumanyile akhinza, niine inkusubhila kuti niimwe mutumanyile akhinza. ¹² Tutakwanza kuyipaala winza kukwinyu, lyoli tukwanza kubhabhuzya she imwe mukhondeeye kuyipaala kunongwa yitu, inga mubhe na mazwi aga kubhaamula bhe

bhakuyipaala nhaani she bhali munzi, kushila she bhali mu mwoyo. ¹³ Inga tukulolekha twe bhalaalusi, tukulolekha shiniisho kunongwa ya Mulungu, ileelo inga tukulolekha kuti tuli ni njeele, ipo wukabhi kukwinyu. ¹⁴ Kunongwa ye ulugano lwa Kilisiti lukuutupa amakha, kunongwa ye tumanyile kuti umuntu weeka afuuye kunongwa ya bhantu bhonti, pe shiniisho nitwe twenti uwuntu witu uwi maandi wufuuye. ¹⁵ Afuuye kunongwa iya bhantu bhonti, inga bhatikhalaje ku shigane shaabho, lyoli ku shigane sha we afuuye, akhazyukha kunongwa yaabho.

¹⁶ Ishi, kufuma akhabhalilo ikha, tatakumwenya umuntu wowonti kwi dala ilya kumwenya munzi, poope she akhabhalilo khamu twamwenyiize uKilisiti kwi dala ilya kumwenya munzi, ishi tatakumwenya winza kwi dala liniilyo. ¹⁷ Pe shiniisho, umuntu wowonti we apatinhiine nu Kilisiti, akubha aapelwa shipwa. Izyi maandi zishilile, ishi zyaabha mpwa. ¹⁸ Ileelo ganaaga gonti gakufuma kwa Mulungu we atwimvwananyiine itwe nu weene kwi dala ilya Kilisiti. Nitwe atupiiye imbombo iya kulumbiilila abhantu idala ilya kwimvwananya nu Mulungu. ¹⁹ Kwe kuti uMulungu abhimvwananyiine abhantu nu weene, kwi dala ilya Kilisiti, sita kubhabhaaziza imbiibhi zyaabho. Khabhili uMulungu atupiiye itwe imbombo iya kubhalumbiilila abhantu intumi izya lwimvwananyo.

²⁰ Pe shiniisho, itwe twe bhasonteelezwa bha Kilisiti kubhomba imbombo yaakwe. Kushilila

amalomu giitu uMulungu akubhasundiilila kwimvwana na weene. Ye nongwa tukubhalaabha nhaani mwa Kilisiti kuti, mwimvwane na Mulungu. ²¹ Poope she uKilisiti atamile ni mbiibhi, ileelo uMulungu amupimbiziize imbiibhi zyitu, inga itwe kwi dala ilya kwimvwanywa nu Kilisiti, tubhe twe bhagolosu pamiiso ga Mulungu.

6

¹ Ishi, kunongwa ye tukubhomba imbombo peeka na Mulungu, tukubhasundiilila kuti uwiila wa Mulungu we muposheleeye, mutakhaaleshe wateeje pabhulo. ² Kunongwa ye uMulungu akuti,
 “Akhahalilo khe khakhondeeye,
 nakwimvwizye,
 isiku ilya wuposhi, nakwawwizye.”
 Tejeelezyi, akhahalilo khe khakhondeeye khe khakhiikha, isiku ilya wuposhi lye li liili!

Amayimba ga Paulo ma mbombo ya Mwene

³ Ishi tukubhomba lyolyonti lye lingamupvwa wowonti, inga imbombo yiitu yitakhalongwe akhabhiibhi. ⁴ Lyoli tukolesya kuti twe bhabhombi bha Mulungu mu zyonti: mu wujimbiilizu, ma mayimba, ma wutolwe, na ma malabha. ⁵ Tukukhomwa, tukukungwa mwi jeela, khabhili bhakutusupizya pa mbimbili ya bhantu, twabhomba imbombo ingomu paka twalita, tukugona amiiso, khabhili sita kulya. ⁶ Khabhili tukolesya twe bhabhombi bha Mulungu ka mwoyo umuzelu, ma wubhaazye,

uwujimbiilizu, nu wuteti, kwi dala ilya kulongolwa nu Mupepu uMufinjile, ku lugano lwe lutali ni shisa ishi lenga. ⁷ Khabhili tukulolesya kwi dala ilyi ntumi izya nalyoli, na ku makha ga Mulumu. Uwugolosu, she shilwilo shiitu, kumbali iya kundilo na kumongo. ⁸ Tuyilinganyiinye kuposheela ulushindikho, awe kushoolanywa, kubhunwa, na kupaalwa. Tukulolekha ngati tali ni lenga, fwani tukulonga zya nalyoli. ⁹ Tukulolekha ngati tutamanyishile, fwani tumanyishile ku bhonti, tukulolekha ngati tufuuye, ileelo twe bhuumi. She poope tukhomiilwe nhaani ileelo tutagogiilwe. ¹⁰ She poope tswimiliye, ileelo tukuseshela insiku zyonti, she poope twe bhapiina, ileelo tubhapiye uwudumbwe abhantu abhinji. Tukulolekha ngati bhantu bhe bhatali nakho naakhamu, fwani tali navwo vwonti.

¹¹ Bhanholo bhitu Bhakolinso, tulongile nimwe apazelu, khabhili tulongile ku lugano ulupiti. ¹² Itwe tutakuyidinda kubhagana, lyoli imwe, mwe mudindile kutugana itwe. ¹³ Ishi inkulonga nimwe ngati inkulonga na bhaana bhaani: mubhe nu lugano ulupiti, anziitwe she tali.

Kusangaana na bhantu bhe te Bhakilisiti

¹⁴ Mwimaje apatali na bhantu bhe bhatitishile. Bhuli, uwugolosu nu wubhiibhi vingakhola kubha peeka? Awe ulakhozyo na khiisi vingakhola kubha peeka? ¹⁵ Khabhili ukilisiti angimvwana bhuliibhuli nu Seetani? Awe we ayitishile ali na lwimvwano bhuli na we

atitishile? ¹⁶ INyumba iMfinjile iya Mūlungu yingakhola bhulibhuli kubha nu wupeeka ni vifwani ivwa bhamulungu? Kunongwa ye itwe twe Nyumba iMfinjile iya Mūlungu we mwumi! Anza she uMūlungu alonjile atili,

“Intiyikhale pakaasi yaabho
na kujenda peeka nabho.
Intibhe ne Mūlungu waabho,
bhoope bhatibhe bhantu bhaani.”*

¹⁷ Pe shiniisho uMwene akuti,
“Mwepe pakaasi yaabho,
muyisaabhule nabho!

Mutalemaje akhantu akhakhandamanu!
Niine intibhaposheele.”†

¹⁸ Khabhili uMwene uMūlungu uwa makha gonti akulonga akuti,

“Ine intibhe ne Taata wiinyu,
nimwe mutibhe mwe bhaana bhaani
abhasakhaala na bhalindu.”‡

7

¹ Ishi bhaganwa bhaani, kunongwa ye uMūlungu alajile kuutupa ziniizyo zyonti, tuyizelufwe mu zyonti zye zingatubhiikha kubha twe bhakhandamanu mu mabhili na mu mooyo giitu. Tubhe twe bhafinjile nhaani kwi dala iya kumutinikha uMūlungu mu wiikhalo wiitu.

Eluseshelo lwa Paulo

² Mutuposheele mu mooyo giinyu!
Ataliipo umuntu we tumutaliye limo, awe

* **6:16** 6:16 Bhaazya Bhalaawi 26:12; Yelemiya 32:38; Ezekieli 37:27. † **6:17** 6:17 Bhaazya Yeesaya 52:11; Ezekieli 20:34, 41.

‡ **6:18** 6:18 Bhaazya 2 Samweli 7:14.

kumuteezya ku lyolyonti, awe we tumufwuliye.
³ Intakulonga amazwi ganaaga, kubhalonga imwe, ngati mutulile zimo. Anza she nalonjile kuwandilo, natili imwe muli mu mooyo giitu, yibhe kufwa peeka awe kwikhala peeka. ⁴ We inkulonga niimwe intali ni lyoga, inkuyipaala nhaani kunongwa yiinyu. Injinjiye nhaani, mu mayimba giitu gonti indi na luseshelo ulupiti.

⁵ We twafikha ku Makedoniya, twapotilwe kutuzya, kunongwa ye twamile na mayimba imbali zyonti. Kunzi kwamile ni bho, mukaasi mu mooyo giitu twatuuyile. ⁶ Heelo uMungu we akubhagomwa bhe bhakhatampile, akhatugomwa kwi dala ilya kwiza uTiito. ⁷ Te kwi dala ilya kwiza uTiito kwene, lyoli na she mwamugomwizye uweene. Atubhuziize kuti mukhanzaga kundola, she muswimiye, na she mukuyifumwa kunongwa yaani. Zinziyo zikumpa luseshelo nhaani!

⁸ Poope inga ikalaata lye nabhasimbiye lyabhapiye uwuswimiilizu, intakuti inhasheela. She poope natili nasheela kuwandilo, kunongwa ye ikalaata likhaabhapa uwuswimiilizu, ileelo ku khabhalilo khashe bhulo. ⁹ Heelo ishi indi na luseshelo, te kunongwa ye mwamile nu wuswimiilizu, lyoli kunongwa ye uwuswimiilizu wiinyu wakhabhabhika kuti malaate imbiibhi zyinyu. Uwuswimiilizu wiinyu wamile mu shigane sha Mungu, ye nongwa tubhabhombeeye uwubhiibhi kwi dala lyolyonti. ¹⁰ Uwuswimiilizu we wakwiza kunongwa iya shigane sha Mungu wakuleeta

kulaata. Kulaata kunukwo kwe kukuleeta uwuposhi we wutali na kuti inhasheela. Lyoli uwuswimiilizu we wukufumilana ni nongwa izya mu nsi, wakuleeta uwufwe. ¹¹ Yeenya! Uwuswimiilizu we wukufuma kwa Mlungu, wubhaleteeye inyinza inyinji: wubhabhiishile kubha ni shumilwa ishipiti isha kubhomba zye zikhondeeye, kwimila kuti zye makubhomba zya nalyoli, kuwuviitilwa uwubhiibhi, kumushindikha uMlungu, kusamba kundola, kuyikungula, na kulola kuti we abhombile imbiibhi aposheele kulandatana ni mbombo yaakwe. Mu ziniizyo zyonti makulolesya kuti mutali nu wubhiibhi mu liniili.

¹² Shiniisho, poope she nabhasimbiiye ikalaata liila, intasimbile kunongwa iya muntu we amutaliiye zimo uwamwabho, awe abhombeliilwe akhabhiibhi. Lyoli inhanzaga kuti mumanye muneemwe pamiiso ga Mlungu she mwayikunguaye kuyifumwa, kunongwa yitu. ¹³ Kunongwa ya ziniizyo, tujinjiiye. Peeka na liniilyo, twamile nu luseshelo ulupiti, uTiito we atubhuzya she mwamukhobhosiize mu mwoyo. ¹⁴ Ine nabhapaalile imwe nhaani pilongolela yaakwe, nimwe mutansupiziize. Zyonti zye twabhabhuzyaga imwe zyaamile zya nalyoli. She shiniisho, zye twabhapaalile imwe kwa Tiito we tukuyipaalila imwe, kuloleshile kuti nalyoli. ¹⁵ Ulugano lwa Tiito kukwinyu lukujendeelela kwonjela, we akukumbukha ulutinikho lwinyu mwenti na she mwamuposheleeye akhinza, khabhili

ku lyoga na khantentemwi. ¹⁶ Inkuseshela nhaani kunongwa yiinyu, kunongwa ye ishi inkubhasubhila imwe ku lyolyonti.

8

Umwoyo uwa kubhaavwa abhanji

¹ Ishi bhanholo bhiitu mu lwitikho, tukwanza tubhabhuzye she uMulongu avipiye uwiila ivibhanza ivwa mu Makedoniya. ² Bhe bhitishile bhanaabho bhalingiilwe nhaani na mayimba, ileelo uluseshelo lwabho lwamile lupiti, bhakhabha bhateti kushila, she poope bhámile bhapiina nhaani. ³ Inkusimishizya kuti bháfumwizye anza she bhangakhola, poope kushila vwe bhámile navwo. Khabhili bháfumwizye sita kubijilwa. ⁴ Bhakhatulamba nhaani kuti, bhoope bhasangaane mu mbombo iya kubhaavwa bhe bhitishile mu Yelusaleemu. ⁵ Khabhili bhábhombile shiniishi kushila she twásubhiye. Bháyifumwizye suuti amooyo gaabho kwa Mwene, pe bhakhayifumwa na kukwitu. Bhábhombile shiniisho ku shigane sha Mulungu.

⁶ Kunongwa yiniyo, twámusundiliye uTiito we áyandile imbombo yiniyo iya kusangulizya kukwinyu abhaavwe kuyikwilizya imbombo yiniyo iya lugano. ⁷ Imwe muli navwo vwonti, ulwitikho, ishikunjilwa isha kulonga, uwubhaazye, kuyikungula kubhomba inyinza, nu lugano lwinyu kukwitu. Shiniisho, tukusubhila kuti mubhe mwe bhateti ku mbombo ziniizi izya lugano.

⁸ Intakubhabijila, lyoli inkwanza kwenya uwugolosu ũwa lugano lwinyu, kukholanya na she abhanji bhakuyifumwa. ⁹ Kunongwa ye manyile uwiila wa Mwene wiitũ uYeesu Kilisiti. She poope áamile wu dumbwe, áyitishile kubha mũpiina, inga mũ wũpiina waakwe, imwe mũbhe mwe bhadumbwe.

¹⁰ Isundo lyani kukwinyu ku ziizi, li liili: ũmwanha we waashilile, imwe mwaamile mwe bha kwanda, te kulolesya ũmwoyo ũwa kufumwa kwene, lyoli mwaandile kubhomba shiniisho.

¹¹ Ishi, yikwilizye imbombo ini kũ mwoyo anza she mwaandile, muyifumwaje kukholana na vwe mũli navwo.

¹² Kunongwa ye inga umuntu ali nũ mwoyo ũwa kwavwa, ũMũlungũ akũposheela khokhonti khe akufumwa, atakwisya vwe atali navwo.

¹³ Intakulonga ganaago inga abhanji bhabhe ni kwashi, ileelo imwe mũbhe mũ mayimba ge gakufumilana na kwavwa abhanji, lyoli kubhe nu wulingaanu.

¹⁴ Khokhonti khe mũli nakho ishi khe khonjeeye, khabhavwaje bhe bhabhuliliilwe, inga bhoope we bhabha na vwe vwonjeeye, bhakhabhavwaje imwe we mubhuliliilwe. Pe kutibhe nu wulingaanu,

¹⁵ anza she yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, “We ábhunganyiinye ivwinji, atáamile na vwe vwonjeeye, woope we ábhunganyiinye vishe, atábhuliliilwe.”*

UTIito na bhamwabho bhakubhala ku Kolinso

* **8:15** 8:15 Bhaazyá Kufuma 16:18.

16 Inkumusalifwa uMlungu we amupiiye uTiito umwoyo uwa kubhasaajila imwe anziine she inkubhasaajila. 17 We twamulamba kuti ayinze kukwinyu, akhithikha. Te kuti ayitishile kumulaabha kwitu, lyoli asaajile nhaani kwavwa, ye nongwa akhasibhiilila ku shigane shaakwe wuuyo kwizwa kukwinyu. 18 Peeka nawo tukumusonteelezya unholo wiitu weeka mu lwitikho we akupaalwa nhaani ni vibhanza vwonti ku mbombo yaakwe iya kulumbiilila iNtumi iNyinza. 19 Te shiniisho sheene khaala, lyoli uweene asebhilwe ni vibhanza abhe peeka niitwe we tukushuula kutwala insaangu zyinyu mu Yelusaleemu. Imbombo yiniyo tukuyibhomba kunongwa ya wumwamu wa Mwene nu lusimishizyo ulwa mwoyo wiitu umwinza.

20 Tukushuula peeka kunongwa ye tutakwanza kubhunwa nu muntu wowonti ku zya wimiilili uwi vintu vwe abhantu bhafumwizye kunongwa iya kwavwa. 21 Insiibho yiitu, tukwanza kubhomba akhinza, te pamiiso ga Mwene meene, lyoli na pilongolela pa bhantu.

22 Peeka na bhanholo bhitu bhanaabho, tumusonteleziizye unholo wiitu mu lwitikho uwunji. Wanyuyo tumulolile akhinji bhulo ku mbombo inyinji kuti akuyifumwa, niishi akuyifumwa nhaani kunongwa iya lusubhilo lwe ali nalwo kukwinyu. 23 Ishi inga umuntu akwanza kumanya uTiito she ali, wamwitu we akubhomba imbombo peeka niine, kwi dala ilya kubhaavwa imwe. Khabhili inga akwanza kumanya abhanji she bhali bhanaabho bhan-

holo bhiiṭu mu lwitikho, ivibhanza vibhasonteziizye ku wumwamu wa Kilisiti. ²⁴ Pe shiniisho, abhantu bhanaabho mubhalolesye ulugano lwinyu, inga ivibhanza vilole uwanalyoli kuti kuyipaala kwani kunongwa yiinyu kwa nalyoli.

9

Kubhaavwa abhakilisiti abha mu Yelusaleemu

¹ Intakwanza kubhasimbila ku zyi mbombo iya kubhaavwa bhe bhitishile mu Yelusaleemu.

² Kunongwa ye imanyile she mali na mwoyo uwa kwavwa, kabhili nayibaadile kunongwa yiinyu ku zyi nongwa ziniizyo ku bhantu abha ku Makedoniya. Nabhahuziizye natili, “Abhanholo bhiiṭu abha mu Akaaya bhaayinganyinye kufumwa kufuma umwanha we waashilile.” Shiniisho umwoyo uwa kufumwa kwinyu, wubhambushiiye abhinji kufumwa.

³ Ishi inkubhasonteelezya abhanholo bhiiṭu ibha, inga kuyipaala kwitu ku zya kusangula kwinyu kutakhabhe ku kulonga kwene, lyoli muyilingaanye anza she nalonjile kuti nhani muyilinganyinye. ⁴ Inkulonga shiniisho kunongwa ye inga ninza na bhantu bhamu abha mu Makedoniya, naaga mutayinganyinye, tukhayisupila kulonga lyolyonti ku zyi nsaangu zyinyu. Kabhili nimwe mukhayisupila nhaani. ⁵ Pe shiniisho, naalola yikwanziwa imbalaabhe abhanholo bhiiṭu ibha, bhatangulile kwinda kukwinyu, inga bhalingaanye insaangu

zyinyu impiti zye mwálanjile. Zyoze zilolesye kuti nalyoli mufumwizye kú mwoyo sita kubijilwa.

Kufumwa imfinjile kú mwoyo umwinza

⁶ Mákumbúshe kuti, “We akúwaala vishe, akhayivuna vishe, khabhili we akúwaala ivwinji, akhayivuna ivwinji.” ⁷ Umuntu wowonti afumwaje anza she asibhiliye má mwoyo waakwe, te kufumwa ku wuswimiilizu, awe kubijilwa, kúnongwa ye uMúlungu akumugana we akufumwa kú mwoyo umwinza. ⁸ Pe uMúlungu angakhola kúbhapa imwe uwiila waakwe ku winji nhaani kúshila vwe mubhuliliilwe. Kwi dala liniilyo akhabhalilo khonti mutibhe ni vintu vwonti vwe mubhuliliilwe, inga mujendeelele kwavwa imbombo zyonti inyinza. ⁹ Anza she yisimbilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, “Uweene akufumwa ku wuteti, akúbhapa abhapiina, uwugolosu waakwe wakujendeelela insiku zyonti.”*

¹⁰ U Múlungu we akuumupa umulimi imbeyu ni kaati ilya kulya. She shiniisho atiibhape niimwe imbeyu izya kúwaala, khabhili atizimezeze, zikule na kúbhapa iviyabho ivwinji ku wuteti wiinyu. ¹¹ Uweene atiibhape uwudumbwe úwa vintu vwonti, inga mujendeelele kufumwa sita wiimi. Khabhili kwi dala liniilyo abhinji bhatimusalifwe uMúlungu kúnongwa iyi nsaangu yiinyu ye bhatiposheelee kushilila kukwitu. ¹² Kúnongwa yi mbombo yiniini iya kwavwa ye makubhomba, te kuti yikwavwa

* 9:9 9:9 Bhaazya Zabuuli 112:9.

bhe bhitishile bheene bhe bhabhuliliilwe, lyoli yikubhabhikha abhantu abhinji bhamusalifwe uMulungu. ¹³ Kufumilana nu wukeeti uwi mbombo yiniyo, abhantu bhatimupaale uMulungu ku lutinikho lwinyu ulwa kazyitikha iNtumi iNyinza izya Yeesu Kilisiti, na kunongwa ya wuteti wiinyu we mwabhatetile abheene na bhantu bhonti. ¹⁴ Pe bhatibhapuutile imwe ku mwoyo wonti, kunongwa iya wiila uwupiti we uMulungu abhapiye. ¹⁵ Tumusalifwaje uMulungu ku shikunjilwa shaakwe she shitakalonjekha!

10

UPaulo akwimila imbombo yaakwe

¹ Ine naPaulo nuneene inkubhalamba kwi dala ilya kuyiisya na ku wutonsu wa Kilisiti, ine ne bhakundonga kuti ne mutonsu we indi peeka niimwe, ileelo ne mukhali we indi ukutali niimwe. ² Inkubhalamba mutakhambiishe kubha ne mukhali akhabhalilo khe inhayinza kukwinyu, kunongwa ye inkulola kuti ingakhola kubha ne mukhali ku bhaala bhe bhakutusibhiilila kuti itwe tukulandata izya mu nsi.

³ Nalyoli tukwikhala mu nsi, ileelo tutakulwa ibho anza bha mu nsi. ⁴ Kunongwa ye ivilwilo vwe tukulwila ibho lyitu te vilwilo vwa mu nsi, lyoli vili na makha kufuma kwa Mulungu, ge gakunanganya imbaga zyonti izya mulungu. Tukunanganya insiibho zyonti izyi lenga ⁵ na mabaado ge gakhabhadinda abhantu kamumanya uMulungu. Khabhili

tukuzilema insiibho zyonti inga zimutinikhaje uKilisiti. ⁶ Inga yalolekha kuti ulutinikho lwinyu lwakwila, itwe tuyilinganyiine kubhafunda abhantu bhe bhatakumutinikha uKilisiti ku lyolyonti.

⁷ Imwe mukwenya vwe vikulolekha kunzi kwene. Bhali, aliipo umuntu wowonti we akuyilola kuti uweene wa Kilisiti? Pe yikuti asibhiile kuti nitwe twe bhantu bha Kilisiti, anza weene she wa Kilisiti. ⁸ Intakulola insoni kuyibaada kwani ku zya waamulo we uMwene atupiiye, kunongwa ye uwaamulo wunuwuwo wakubhazenga, te kubhananganya.

⁹ Intayiganile masiibhe kuti inkwanza kubhoogofwa imwe ku makalaata gaani. ¹⁰ Kunongwa ye bhamu bhakuti, "Amakalaata ga Paulo makhali, khabhili magomu, ileelo uweene wuuyo we ali peeka nitwe muntu mudeganu, poope we akulonga amazwi gaakwe gatali nu winza."

¹¹ Umuntu we akulonga shiniisho akumbashe kuti, kutali nu wuleganu uwa ziila zye tukusimba mu makalaata we tali ukutali, na ziila zye tukhayibhomba we twabha nimwe.

¹² Nalyoli tutangasheela kuyikholanya na bhantu bhe bhakuyipaala bhiibho, na kuyibhiikha kuti abheene bhagolosu nhaani. Abhalema bhanaabho bhakuyikholanya na kuyipima ni vipimilo vwabho bhiibho. ¹³ Ileelo itwe te tuyipaale kushila ishipimilo. Khabhili kuyipaala kwitu te kushile ishipimilo ishi mbombo ye uMulungu atupiiye. Imbombo yiniyo ye tukubhomba na kukwinyu.

¹⁴ Tutakhayibaadaga kushila ishipimilo ishi

mbombo yītu we tukulonga ku waamulo kukwinyu. Itwe twámile twe bha kwanda kwinda kukwinyu kubhaleetela iNtumi iNyinza izya Yeesu Kilisiti. ¹⁵ Khabhili tutakuyipaalila imbombo ye bhábhombile abhanji. Lyoli tukusubhila kuti ulwitikho lwinyu lutiyonjele kukula, pe imbombo yītu mukaasi yiinyu yitiyonjele nhaani. ¹⁶ Pe tutikhole kulumbiilila iNtumi iNyinza mu nsi izinji zye intumi ziniizyo zitalumbiliilwe, kunongwa ye tutakwanza kuyipaalila imbombo ye bhábhombile abhantu abhanji, apanji. ¹⁷ Kunongwa ye uWusimbe uWufinjile wakuti,

“Umuntu wowonti we akuyibaada,
ayibaadaje kunongwa iya zye uMwene abhombile.”*

¹⁸ Kunongwa ye umuntu we akwitishilwa te wu wuula we akuyipaala wuuyo, lyoli wu wuula we akupaalwa nu Mwene.

11

UPaalo na bhasundikwa abhi lenga

¹ Nhani mwanjimbililaga khashe we inkulonga uwulema waani. Inkulaabha munjimbilile.

² Ine inkulola umwone kunongwa yiinyu, anza she uMukungu akulola umwone. Kunongwa ye imwe muli ngati mulindu we atabhalile naalumo nu musakhaala, we namwitishiziizye kwejelwa nu musakhaala weeka, we wu Yeesu Kilisiti. ³ fleelo ishi inkwogopa kuti, anza she injokha yamukhopeeye uEva ku wushevu,

* **10:17** 10:17 Bhaazya Yelemiya 9:24.

niimwe mutakhakhopelwe insiibho zyinyu, kuti mawaleshe uwugolosu na lagano lwinyu ulwa nalyoli kwa Kilisiti. ⁴ Inkulonga shiniishi kunongwa ye imwe makwitikha umuntu wowonti we akwinza kukwinyu kamulumbiilila uYeesu we alegiine na we twamulumbiye itwe. Khabhili muyilinganyiine kaposheela umupepu we alegiine nu Mupepu we mwaposheleeye awe intumi zye zilegiine ni Ntumi iNyinza izya Yeesu Kilisiti zye mwaposheleeye kufuma kukwitu!

⁵ Ine intakwitikha kuti ne munsu kushila bhanaabho bhe bhakuyilola kuti, “bhasundikwa bhapiti.” ⁶ Poope inga inkulolekha intamanyile kulonga akhinja, ileelo uwubhaazyee waani wupiti. Liniili tulibhiishile apazelu kukwinyu ku madala gonti.

⁷ Bhuli, nabhombile akhabhiibhi kuyiisya kwi dala ilya kubhalumbiilila iNtumi iNyinza izya Mulungu sita kaposheela inga imbazuvwe imwe? ⁸ We inkubhomba imbombo kukwinyu, inhaposheelaga vwe imbuliilwe kufuma mu vibhanza ivinji. Yikubha ngati inhabhafwulilaga ivintu vwabho, inga imbaavwe imwe. ⁹ Akhabhalilo khanaakho, inga nabhulilwa akhantu khokhonti, intaamile ne muzigo kwa muntu, kunongwa ye abhanholo bhitu mu lwitikho abha ku Makedoniya bhampiye vwe nabhulililwe. Pe shiniisho, nayidindle nhaani inga intakhabhe ne muzigo kukwinyu kwi dala lyolyonti, khabhili intijendeelele kuyidinda. ¹⁰ Anza she uwanalyoli wa Kilisiti wuli mukaasi yaani, ataliipo umuntu ngaweeka

mū nhaaya yonti iya Akaaya, we angakhola kundinda kuyibaada kwani ku liili. ¹¹ Khooni khe inkulonga shiniishi? Te kunongwa ye intabhaganile imwe. Umulungu we amanyile kuti imbaganile.

¹² Intijendeelele kubhomba anza she inkubhomba ishi, inga abhasundikwa bhanaabho bhe bhakuyilola kuti bhapiti, bhatolwe akha kuyibaadila kuti bhakubhomba anziitwe. ¹³ Abhantu bhanaabho bhasundikwa abhi lenga, bhakubhomba imbombo yaabho ku wukhopeli, bhakuyibhiikha ngati bhasundikwa bha Kilisiti. ¹⁴ Liniilyo te lya kuswijizya, kunongwa ye uSeetani woope akulinga kuyibhiikha kuti alolekhaje ngati wu khabhizya uwa lukhozyo. ¹⁵ Pe shiniisho, tutakuswiga inga bhoope abhabhombi bhaakwe bhakuyigalulanya inga bhalolekhaje ngati bhabhombi abhagolosu. Uwumalilishilo waabho bhakhayiposheela kulandatana ni mbombo zyabho.

Amayimba ga Paulo kunongwa ya Kilisiti

¹⁶ Khabhili inkubhabhuuzya kuti, umuntu atakhasiibhe kuti ne mulema! Ileelo inga mukusiibha shiniisho, inkubhalaabha muntejeelezye anzu mulema, inga niine imbe na kha kuyibaadila khashe. ¹⁷ Amazwi ge inkulonga ishi aga kuyibaada, intalajiziizwe nu Mwene, lyoli inkulonga ngati muntu umulema. ¹⁸ Kunongwa ye abhinji bhakuyibaada ku vintu ivwa mu nsi, niine intiyibaade. ¹⁹ Imwe mukuyilola kuti mwe bhi njeele, ileelo mukubhajimbiilila abhalema! ²⁰ Mukujimbiilila

nu muntu we akubhabhiikha mu wutumwa, akubhiibhila na kufwala ivintu vwinyu, khabhili akukabhila mumwinyu na kubhaliga na kubhakhoma kumiiso. ²¹ Inkulonga ku wusuupizu ngati itwe twámile twe bhadegano.

Ishi inkulonga ngati ne mulema, inga aliipo umuntu we akhondeeye kuyipaala ku zya khokhonti, niine inhondeeye kuyipaala. ²² Bhuli, abheene Bhaebulaniya? Niine bhulo ne Muebulaniya. Bhuli, abheene Bhaisilaeli? Niine bhulo ne Mwisilaeli. Bhuli, abheene shikholo sha Abulahaamu?* Niine bhulo ne wa shikholo sha Abulahaamu. ²³ Khabhili abheene bhabhombi bha Kilisiti? Inkulonga ngati ne mulaalusi, ine ne mubhombi wa Kilisiti kubhashila abheene. Ine injikunguuye kubhomba imbombo nhaani, inkungilwe mwi jeela akhinji, khabhili inhomilwe akhinji nhaani, na kupona kufwa akhinji. ²⁴ Nakhomilwe khasaanu na Bhayahuudi indisa amashumi gatatu ni zyamwabho tisa. ²⁵ Nakhomilwe khatatu ni ndisa, nakhomilwe kheeka na mawe, imeeli yananjishiye khatatu mwa sambi, munuwuwo nagonelweye paka we kukusha na kulinda musanya wonti. ²⁶ Akhinji bhulo we inkushula, napululiye kufwa mu nyiizi, ku bhabuda, ku Bhayahuudi abhamwitu na bhantu bhe te Bhayahuudi. Khabhili napululiye kufwa mu nhaaya, mwi laala, mwa sambi, na ku bhantu bhe bhakuyitekha kuti bhalandati bhamwitu. ²⁷ Imbobile imbombo ingomu na kuyimba, ingonile amiiso akhinji

* **11:22** 11:22 UAbulahaamu Bhaazyu mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni.

bhũulo, ingoneeye ni nzala ni shũumilwa akhinji bhũulo, intáamile ni shaakulya, na kwikhala mu mpepu ishitali. ²⁸ Peeká na ziniizyo zyonti, insiku zyonti indi nu muzigo ũwa kwenyeelezya ivibhanza vwonti. ²⁹ Umuntu inga abha mutolwe mũ lwitikho, niine inkũyimvwa ũwutolwe waakwe. Umuntu inga akhopelwa kubhomba imbiibhi, niine inkũyimvwa akhabhiibhi nhaani.

³⁰ Inga yikwanziwa kũyibaada, intiyibaade ku zya wutolwe waani. ³¹ ŨMũlungũ, ũTaata ũwa Mwene uYeesu, we akhondeeye kũpaalwa wiila na wiila, amanyile kũti intakulonga lilenga. ³² We indi mũ nhaaya iya mu Dameesiki, umulongozi ũwa mũkoa, we áamile paasi pa mwene ũAleeta, ábhiishile abhalindiilili mũ malyango agi nhaaya yiniyo inga bhandeme. ³³ Ileo abhantu bhamu bhánisiizye mũ shitundu ishĩpiti kũshilila pi diliisha iya pa lũbhũmba ulwi nhaaya, inhapululila kũlemwa.†

12

Injozi zya Paulo izya pamiiso amazelu

¹ Inhondeeye kũjendelela kũyibaada, she poope te khinza. Ishi intilonje ku zyi njozi na kugubulilwa vwe ũMwene uYeesu andolesiizye. ² Imumanyile umuntu weeka umulandati wa Kilisiti, we amanha ishumi na gani ge gashilile, umuntu wũnũyo akhanyamvũlwa

† **11:33** 11:33 Bhaazya Mbombo zya Bhasundikwa 9:23-25.

paka imwanya iya kutali nhaani.* We akunyamvulwa, intamanyile kuti áamile ishimubhili, awe atáamile ishimubhili, lyoli uMwangu we amanyile. ³⁻⁴ Inkugalushila winza kuti, imanyile umuntu wunuyo kuti akhanyamvulwa kubhala kumwanya kwa Mwangu. Ileo intamanyile kuti, áamile ishimubhili, awe atáamile ishimubhili, lyoli uMwangu we amanyile. Kunukwo akhimvwa amazwi aga kuswijizya nhaani ge umuntu atangakhola kulonga, kabhili atakhondeeye kulonga. ⁵ Ishi intiyibaade ku zya muntu wunuyo, ilelo intangayibaada naneene, lyoli inkuyibaada ku zya wutolwe waani. ⁶ Poope inga nanzaga kuyibaada, intaamile imbe ne mulema, kunongwa ye we inkulonga zya nalyoli. Ileo inkuyidinda kuyibaada, inga umuntu wowonti aleshe kundola ine kuti inhondeeye nhaani kushila zye akuzilola na kuzimvwa kufuma kukwani.

⁷ Ileo nabhishilwe akhantu mu mubhili waani khe khakumpa amavune anza aga kulaswa ni lyimvwa, inga intayibaadaje nhaani ku winji uwa ziila zye uMwene uYeesu andolesiize. Akhantu khanaakho ngati mubhombi wa Seetani, we asonteleziizwe kunhoma na kundinda intakhayibaade nhaani. ⁸ Kunongwa iya khantu khanaakho, namulambile uMwene khatatu kuti khanepe. ⁹ Ileo uweene akhambuzya akhati, “Uwila waani wukukwiliye, kunongwa ye amakha

* **12:2** 12:2 Imwanya iya kutali nhaani Mu ndongo iya Shiyunaani yikuti kumwanya iya wutatu.

gaani gakuolekha mu wutolwe.” Pe shiniisho, intiyibadilaje uwutolwe waani ku luseshelo ulupiti, inga amakha ga Kilisiti galoleshe mumwani. ¹⁰ Shiniisho, inkuwuseshela uwutolwe, kuligwa, kulabha na kuyimba, na kweleela kunongwa ya Kilisiti. Kunongwa ye we indi mu wutolwe pe inkubha na makha.

UPaulo akubhaswiga aBhakolinso

¹¹ Nabha ngati ne mulema, ileelo imwe mwe mumbijiiye kubha anza shiniishi. Kunongwa ye naakhondeeye kupaalwa niimwe, she poope inkulolekha intakhondeeye, ine te ne muni kushila “abhasundikwa abhapiti.” ¹² We naamile kukwinyu, ku wujimbiilizu uwupiti nhaani nabhombile ivilolesyo, amayeke, ni vwa kuswijizya ivwinji pilongolela yiinyu vwe vikalolesyaga kuti ine ne musundikwa uwa nalyoli. ¹³ Bhali, mubhuliliilwe akhooni kushila ivibhanza ivinji, lyoli ine intabhayimvwizye kuti munaavwe vwe nabhuliliilwe? Inga wunuwuwo we wubhiibhi waani, mantuyile!

¹⁴ Ishi injilinganyiine kwinza kukwinyu akha wutatut, ileelo te imbe ne lizigo kukwinyu. Kwe kuti khe inkwanza te shuma shiinyu, lyoli inkubhanza imwe. Wiila bhulo abhapaafi bhe bhakubhasengulila abhaana, te bhaana bhe bhakubhasengulila abhapaafi bhaabho. ¹⁵ Pe shiniisho, intiseshele kufumwa ivintu vwonti vwe indi navwo kunongwa yiinyu, khabhili na kuyifumwa ine nuneene. Ileo ishi yikulolekha kuti we inkwonjela kubhagana, imwe pe ulugano lwinyu kukwani lukwanda.

16 Poope inga mukwitikha kuti intáamile ne lizigo kukwinyu, ileelo pamu umuntu uwunji angati, “UPaulo pe mushevu, abhakhopeeye.”

17 Bhuli, kuli nu muntu wowonti we námusonteleziize kukwinyu we abhafwuliye? Ataliipo ngaweeka! 18 Námulambile uTiito peeka nu nholo wiitu uwamwabho in habhasonteleziza kukwinyu. Bhuli, uTiito ábhasomvwizye khokhonti? Bhuli, mutamanyile kuti itwe tali nu mwoyo weeka, khabhili poope injendo yiitu yili yeeka!

19 Lumo mukusiibha kuti akhabhalilo khonti ikha, tukulamba kukwinyu! Ndaali, tukulonga ganaaga pamiiso ga Mulungu, kanongwa ye tupatinhiine nu Kilisiti. Bhaganwa bhaani, ganaaga gonti tukubhomba kubhazenga imwe mu lwitikho.

20 Ishi inkwogopa kuti, we ninza kukwinyu inhayibhaaga ni njendo zye intaziganile, niimwe mukhanaaje indi she mutakwanza. Inkwogopa kuti kungabha ni bho, umwone, kulumana, uwulyovi, amasenha, uwulumaluma, amabaado, nu wuyanzi muneemwe na muneemwe. 21 Khabhili inkwogopa kuti we ninza winza kukwinyu, uMulungu akhayimbiikha insupile pilongolela yiinyu. Inhayilila kulola abhantu abhinji bhe bhábhombile imbiibhi, ileelo bhatalaatile uwukhandamanu. Bhali she bhakujendelela ni nsungakho zyabho imbiibhi nu wubhembu we bhábhombile.

13

Insoshi izya kwumalilishilo

1 Ikha khatibhe kha wutatu ine kwinza kukwinyu. UWusimbe uWufinjile wakuti, “Inongwa yoyonti yititimishizwe ku wukeeti uwa bhantu bhabhili awe bhatatu.”*

2 Nábhasoshile we náamile niimwe akha wubhili. Inkagalushila kubhasokha she poope indi ukutali niimwe. We ninza winza, te inhabhatuyile bhaala bhe nábhasoshile ku zya wubhiibhi waabho we náamile niimwe, na bhanji bhonti bhe bhakubhomba imbiibhi.

3 Intibhombe liniilyo kunongwa ye imwe mukwanza ivilolesyo iwva kamanya she uKilisiti akulonga kushilila kukwani. Ishilolesyo she shi shiishi: uweene te mutolwe kukwinyu, lyoli amakha gaakwe gakubhomba imbombo mumwinyu. 4 She poope akhomeliilwe pa shikhobhenhanyo ku wutolwe, ishi akwikhala ku makha ga Mulungu. She shiniisho, niitwe twe bhatolwe kunongwa ye tukhomanyiinywe nu weene. Heelo tukhayikhala peeka nawo, ku makha ga Mulungu inga tubhaavwe imwe.

5 Ishi muyenyelezyaje muneemwe, inga mamanye kuti ulwitikho lwinyu lwa nalyoli. Muyeenye muneemwe. Bhuli, mutamanyile kuti, uYeesu Kilisiti ali mukaasi yiinyu? Inga ataliipo, pe mutoliilwe.

6 Heelo inkusubhila kuti imwe mumanyile kuti itwe tutatoliilwe. 7 Tukumulaabha uMulungu kuti matabhombaje imbiibhi. Te kuti tukwanza tuloleshe kuti twitishiliilwe, lyoli tukwanza imwe mubhombaje inyinza, poope she itwe tukulolekha tutoliilwe. 8 Kunongwa ye

* 13:1 13:1 Bhaazya Nkumbushizyo 19:15.

tutangakhola kuwudinda uwanalyoli, lyoli kuwujendeelezya. ⁹ Tukuseshela kunongwa ye itwe twe bhatolwe, ileelo imwe mali na makha. Tukupuuta kuti mugome. ¹⁰ Inkubhasimbila ikalaata ili we indi ukutali, inga we naafikha intakhabhe ne mukhali kukwinyu, ku waamulo we uMwene ampiye. Uwaamulo wunuuwu uMwene uYeesu ampiye kubhazenga mu lwitikho, te kubhakatamfwa.

Indamukho izya kuwumalilishilo

¹¹ Ishi bhanholo bhaani mu lwitikho, mugonaje. Mubhe mwe bhagolosu, lemaji zye naabhamanyiziizye. Mubhe nu mwoyo weeka, mwikhalaje ku wutengaanu. UMulungu uwa lugano nu wutengaanu atibhe peeka niimwe. ¹² Mulamunhanaje ku lugano ulwa nalyoli. ¹³ Abhantu bha Mulungu bhonti abha kuuku bhakubhalamukha. ¹⁴ Uwiila wa Mwene uYeesu Kilisiti, nu lugano lwa Mulungu, nu wupeeka wa Mupepu uMufinjile, vibhe peeka niimwe mwenti.

**ULufingo uLupwa ku ndongo iya Shimalila
Malila: ULufingo uLupwa ku ndongo iya Shimalila
(New Testament+)**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Malila)

Contributor: SIL International (in Africa)

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

3aa8e7a3-f258-5182-ab3f-fbc6f725bb06